

**паспорт безпеки**  
**згідно з 1907/2006/ЄС, стаття 31**

дата друку: 17.01.2025

версія № 24

змінена версія від: 17.01.2025

**РОЗДІЛ 1: Назва речовини/суміші і підприємства**

- 1.1 Ідентифікатор продукту
- Торгова назва: Emcefix Haftbrücke
- Артикул № 4459
- 1.2 Важливе ідентифіковане застосування речовини/суміші і нерекомендовані застосування  
Ми не володіємо іншою важливою інформацією.
- Застосування речовини/суміші  
Мінеральне покриття
- 1.3 Інформація щодо постачальника, який надає паспорт безпеки
- Виробник/постачальник: ТОВ «МЦ Баухемі»  
07541, м. Березань, вул. Маяковського, 38,  
Тел/факс +38 04576-65453  
Моб. +38 067-657-20-31  
www.mc-bauchemie.ua  
  
MC-Bauchemie Müller GmbH & Co. KG  
Am Kruppwald 1-8  
D-46238 Bottrop  
Tel.: +49(0)2041-101-0  
Fax.: +49(0)2041-101-64017  
E-Mail: info@mc-bauchemie.de
- Відділ, який надає довідкову інформацію: msds@mc-bauchemie.de
- 1.4 Телефон екстреного зв'язку:  
Telefon: +49 / (0)700 24112112 (MCR)  
Tel.: +1 872 5888271 (MCR)

**РОЗДІЛ 2: Можлива небезпека**

- 2.1 Класифікація речовини або суміші
- Класифікація згідно з Розпорядженням (ЄС) № 1272/2008  
Skin Irrit. 2 H315 Спричиняє подразнення шкіри.  
Eye Dam. 1 H318 Спричиняє серйозне пошкодження очей.  
STOT SE 3 H335 Може спричинити подразнення дихальних шляхів.
- 2.2 Елементи маркування
- Маркування згідно з Розпорядженням (ЄС) № 1272/2008  
Продукт класифікований і позначений згідно з Розпорядженням CLP.
- Піктограми загроз



(продовження на сторінці 2)

## паспорт безпеки згідно з 1907/2006/ЄС, стаття 31

дата друку: 17.01.2025

версія № 24

змінена версія від: 17.01.2025

**Торгова назва: Emcefix Haftbrücke**

(продовження сторінки 1)

- **Сигнальне слово** Небезпека
- **Компоненти, які вказують на небезпеку, для позначення на етикетці:**
  - Портландцемент
  - Летюча зола портландцементу
- **Вказівки щодо небезпеки**
  - H315 Спричиняє подразнення шкіри.
  - H318 Спричиняє серйозне пошкодження очей.
  - H335 Може спричинити подразнення дихальних шляхів.
- **Вказівки щодо безпеки**
  - P261 Уникати вдихання пилу / диму / газу / туману / парів / аерозолів.
  - P305+P351+P338 У РАЗІ ПОТРАПЛЯННЯ В ОЧІ: Обережно промити водою протягом декількох хвилин. Зняти контактні лінзи, якщо вони використовуються та легко знімаються. Продовжити промивання.
  - P310 Негайно зателефонувати у ІНФОРМАЦІЙНИЙ ЦЕНТР ОТРУЙНИХ РЕЧОВИН / лікарю.
  - P321 Спеціальні заходи першої медичної допомоги (див на цій етикетці).
  - P362+P364 Зняти увесь забруднений одяг та випрати перед повторним використанням.
  - P403+P233 Зберігати в добре вентильованому місці. Зберігати у щільно закритій ємності.
- **2.3 Інші небезпеки**
- **Результати оцінювання PBT і vPvB**
- **PBT (речовини, віднесені до стійких, біонакопичувальних і токсичних):** Не застосовується.
- **vPvB (речовини, віднесені до особливо стійких з високим ступенем біонакопичення):** Не застосовується.

### РОЗДІЛ 3: Склад/ інформація про складники

- **3.2 Хімічна характеристика: суміші**
- **Опис:** Суміш: складається з нижченаведених речовин.

· **Небезпечні складники:**

|                 |                                                                                                                         |          |
|-----------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|
| CAS: 14808-60-7 | Кварцовий пісок<br>речовина, до якої застосовується загальне граничне значення, яке потребує контролю на робочому місці | 30-60%   |
| CAS: 65997-15-1 | Портландцемент<br>Eye Dam. 1, H318; Skin Irrit. 2, H315; STOT SE 3, H335                                                | 30-60%   |
| CAS: 68475-76-3 | Летюча зола портландцементу<br>Eye Dam. 1, H318; Skin Irrit. 2, H315; STOT SE 3, H335                                   | ≥1-<2,5% |

(продовження на сторінці 3)

**паспорт безпеки**  
**згідно з 1907/2006/ЄС, стаття 31**

дата друку: 17.01.2025

версія № 24

змінена версія від: 17.01.2025

Торгова назва: *Emcefix Haftbrücke*

· **Додаткові вказівки:**

Текст наведених даних щодо небезпеки див. у розділі 16. (продовження сторінки 2)

**РОЗДІЛ 4: Заходи першої допомоги**

· **4.1 Опис заходів першої допомоги**

- **Загальні вказівки:** Щодо всіх заходів першої допомоги: дотримуйтесь заходів самозахисту та зверніться до лікаря!
- **При вдиханні:** Виведіть людей із запыленої зони.
- **При контакті зі шкірою:** Зніміть сильно забруднений одяг. Вимити великою кількістю води з милом.
- **При контакті з очима:** Промити протягом 10 хвилин під проточною водою з відкритими повіками. Обов'язково проконсультуйтеся з лікарем-офтальмологом!
- **При потрапленні у шлунково-кишковий тракт:** НЕ викликати блювоту. Прополоскати рот водою. Необхідна медична допомога.

**РОЗДІЛ 5: Заходи з пожежогасіння**

· **5.1 Засоби пожежогасіння**

- **Відповідні засоби пожежогасіння:** Узгодити заходи з пожежогасіння з умовами навколишнього середовища.
- **5.2 Особлива небезпека, яку може спричинити речовина або суміш** Ми не володіємо іншою важливою інформацією.
- **5.3 Поради для пожежників**
- **Спеціальне захисне спорядження:** Особливі заходи не потрібні.

**РОЗДІЛ 6: Заходи при випадковому потрапленні у навколишнє середовище**

- **6.1 Заходи з забезпечення особистої безпеки, захисне обладнання та порядок дій в екстрених ситуаціях** Носити індивідуальних захисний одяг.
- **6.2 Заходи з захисту навколишнього середовища:** Не зливати в каналізацію і водойми.
- **6.3 Методи та матеріали для локалізації та прибирання:** Збирати механічним способом.

(продовження на сторінці 4)

**паспорт безпеки**  
**згідно з 1907/2006/ЄС, стаття 31**

дата друку: 17.01.2025

версія № 24

змінена версія від: 17.01.2025

**Торгова назва: Emcefix Haftbrücke**

(продовження сторінки 3)

**6.4 Посилання на інші розділи**

Інформацію щодо безпечного використання див. у розділі 7.  
Інформацію про засоби індивідуального захисту див. у розділі 8.  
Інформацію щодо утилізації див. у розділі 13.

**РОЗДІЛ 7: Використання і зберігання**

**7.1 Застереження для безпечного використання**

Уникати утворення пилу! Уникати розпилення готового до використання цементуючого продукту! Уникати контакту з очима та шкірою! Ретельно мити руки після закінчення роботи і перед кожною перервою! Використовувати засоби по догляду за шкірою! Сильно забруднений одяг змінювати! Після закінчення роботи переодягайтеся! Перед початком роботи і після кожної перерви наносити жирну мазь для захисту шкіри. Дотримуйтесь обмежень при виконанні робіт!

**7.2 Умови для безпечного зберігання з врахуванням несумісності матеріалів**

**Зберігання:**

**Вимоги до складських приміщень та ємностей:**

Зберігати мішки щільно закритими, оберігати від вологи та води!  
Зберігати контейнери щільно закритими в добре провітрюваному та освітленому приміщенні. Доступ тільки для спеціалізованого персоналу.  
Не зберігати в кімнатах відпочинку, кімнатах для відпочинку або санітарних приміщеннях, а також на сходових клітинах, коридорах, шляхах евакуації, проходах, проїздах і в замкнутих просторах.

**Вказівки щодо спільного зберігання з іншими матеріалами:**

Заборони на спільне зберігання застосовуються від загальної кількості зберігання 200 кг.  
Не зберігати разом з речовинами наступних LGK: 1; 6.2; 7  
Зберігання з речовинами наступних груп LGK можливе лише за умов, зазначених у TRGS 510: 4.1A; 5.1C

**Інші дані щодо умов зберігання:**

Зберігати в сухому та захищеному від морозу місці.

**Клас складського приміщення:**

13

UA

(продовження на сторінці 5)

## паспорт безпеки згідно з 1907/2006/ЄС, стаття 31

дата друку: 17.01.2025

версія № 24

змінена версія від: 17.01.2025

**Торгова назва: Emcefix Haftbrücke**

(продовження сторінки 4)

### РОЗДІЛ 8: Обмеження і контроль впливу / засоби індивідуального захисту

· **8.1 Контрольні параметри**

· **Додаткові вказівки щодо спорудження технічних установок:**

Додаткової інформації немає, див. у розділі 7.

· **Складники з граничними значеннями, які потребують контролю на робочому місці**

**CAS: 14808-60-7 Кварцовий пісок**

|          |                                                 |
|----------|-------------------------------------------------|
| GDK (UA) | довготривале значення: 1 mg/m <sup>3</sup><br>Ф |
|----------|-------------------------------------------------|

|            |                                                                       |
|------------|-----------------------------------------------------------------------|
| BOELV (EU) | довготривале значення: 0,1* mg/m <sup>3</sup><br>*respirable fraction |
|------------|-----------------------------------------------------------------------|

· **Показники DNEL (виведений рівень відсутності впливу)**

**CAS: 65997-15-1 Портландцемент**

|             |      |                           |
|-------------|------|---------------------------|
| інгалятивно | DNEL | 1 mg/m <sup>3</sup> (ArL) |
|-------------|------|---------------------------|

· **Додаткові вказівки:**

Основою послужили списки, чинні на момент укладення паспорта безпеки.

· **8.2 Обмеження і контроль впливу**

· **Засоби індивідуального захисту:**

· **Загальні заходи з захисту і гігієни:**

Не зберігайте продукти, не їжте, не пийте, не нюхайте і не паліть в робочій зоні!

Уникайте контакту з очима та шкірою!

Ретельно мийте руки після закінчення роботи та перед перервами!

Використовуйте засоби для догляду за шкірою після роботи (зволожуючий крем).

Сильно забруднений одяг змінювати і чистити!

Переодягайтеся після закінчення роботи!

Перед початком роботи та після кожної перерви наносити жирну мазь для захисту шкіри.

· **Захист органів дихання:**

Для роботи з підвищеним пиловим навантаженням фільтр класу P2

· **Захист рук:**

Перед кожним використанням перевіряти захисні рукавиці на відповідність належному стану.

· **Матеріал захисних рукавиць**

Бавовняні рукавички з нітриловим просоченням.

· **Час проникання для матеріалу захисних рукавиць**

Точний час проникнення необхідно дізнатись у виробника захисних рукавиць і дотримуватись в подальшому.

· **Захист очей:**

Захисні окуляри

(продовження на сторінці 6)

## паспорт безпеки згідно з 1907/2006/ЄС, стаття 31

дата друку: 17.01.2025

версія № 24

змінена версія від: 17.01.2025

Торгова назва: *Emcefix Haftbrücke*

· **Захист тіла:**

Робочий захисний одяг

(продовження сторінки 5)

### РОЗДІЛ 9: Фізичні та хімічні властивості

#### · 9.1 Інформація про основні фізичні та хімічні властивості

##### · Загальна інформація

##### · Зовнішній вигляд:

Форма:

Порошок

Колір:

Сірий

##### · Запах

Без запаху

##### · Рівень pH:

Не застосовується.

##### · Зміна стану

Температура плавлення/область  
плавлення:

Не визначено.

Температура кипіння/область кипіння: 2230 °C

##### · Точка займання:

Не застосовується.

##### · Температура займання:

Продукт не є самозаймистим.

##### · Вибухонебезпечність:

Продукт не є вибухонебезпечним.

##### · Тиск пари при 1732 °C:

13,5 hPa

##### · Щільність:

Не визначено.

##### · Розчинність у/ змішуваність з вода:

Нерозчинний.

##### · В'язкість:

динамічна:

Не застосовується.

кінематична:

Не застосовується.

##### · 9.2 Інша інформація

Ми не володіємо іншою важливою інформацією.

### РОЗДІЛ 10: Стабільність та реактивність

#### · 10.1 Реактивність

Ми не володіємо іншою важливою інформацією.

#### · 10.2 Хімічна стабільність

##### · Термічний розпад / умови, яких необхідно уникати:

Не розпадається при належному застосуванні.

##### · 10.3 Можливість небезпечних реакцій

Даних за небезпечні реакції немає.

##### · 10.4 Умови, яких необхідно уникати

Ми не володіємо іншою важливою інформацією.

##### · 10.5 Несумісні матеріали:

Ми не володіємо іншою важливою інформацією.

(продовження на сторінці 7)

## паспорт безпеки згідно з 1907/2006/ЄС, стаття 31

дата друку: 17.01.2025

версія № 24

змінена версія від: 17.01.2025

**Торгова назва: Emcefix Haftbrücke**

(продовження сторінки 6)

· **10.6 Небезпечні продукти розпаду:**

Даних за небезпечні продукти розпаду немає.

### РОЗДІЛ 11: Інформація про токсичність

· **11.1 Інформація про токсичний вплив**

· **Гостра токсичність:** Виходячи з наявних даних, критерії класифікації не виконуються.

· **Значення летальної дози LD/ летальної концентрації LC50, важливі для класифікації продукту:**

**CAS: 65997-15-1 Портландцемент**

|             |          |                        |
|-------------|----------|------------------------|
| дермально   | LD50     | 2000 mg/kg (Kaninchen) |
| інгальтивно | LC50/4 h | 5 mg/l (Ratte)         |

· **Первинна подразнююча дія:**

· **на шкіру:** Спричиняє подразнення шкіри.

· **на очі:** Спричиняє серйозне пошкодження очей.

· **Сенсибілізація:** Виходячи з наявних даних, критерії класифікації не виконуються.

· **Додаткова токсикологічна інформація:**

· **CMR-дія (канцерогенна дія, дія, яка призводить до зміни генетичного матеріалу і до зміни репродуктивної здатності)**

· **Мутагенність**

**ембріональних клітин** Виходячи з наявних даних, критерії класифікації не виконуються.

· **Канцерогенність** Виходячи з наявних даних, критерії класифікації не виконуються.

· **Токсична дія на репродуктивну функцію** Виходячи з наявних даних, критерії класифікації не виконуються.

· **Специфічна токсичність цільових органів (одноразовий вплив)** Може спричинити подразнення дихальних шляхів.

· **Специфічна токсичність цільових органів (повторний вплив)** Виходячи з наявних даних, критерії класифікації не виконуються.

· **Небезпека для функції дихання** Виходячи з наявних даних, критерії класифікації не виконуються.

### РОЗДІЛ 12: Інформація, що стосується впливів на навколишнє середовище

· **12.1 Токсичність**

· **Токсичність для водних організмів:**

Ми не володіємо іншою важливою інформацією.

(продовження на сторінці 8)

## паспорт безпеки згідно з 1907/2006/ЄС, стаття 31

дата друку: 17.01.2025

версія № 24

змінена версія від: 17.01.2025

**Торгова назва: Emcefix Haftbrücke**

(продовження сторінки 7)

- **12.2 Стійкість і здатність до розкладання** Ми не володіємо іншою важливою інформацією.
- **12.3 Потенціал до біонакопичення** Ми не володіємо іншою важливою інформацією.
- **12.4 Рухливість у ґрунті** Ми не володіємо іншою важливою інформацією.
- **Додаткові екологічні вказівки:**
- **Загальні вказівки:** Не зливати у ґрунтові води, водойми та каналізацію в нерозведеному стані або у великих кількостях.
- **12.5 Результати оцінювання PBT і vPvB**
- **PBT (речовини, віднесені до стійких, біонакопичувальних і токсичних):** Не застосовується.
- **vPvB (речовини, віднесені до особливо стійких з високим ступенем біонакопичення):** Не застосовується.
- **12.6 Інша шкідлива дія** Ми не володіємо іншою важливою інформацією.

### РОЗДІЛ 13: Вказівки щодо утилізації

- **13.1 Методи переробки відходів**
- **Рекомендація:** Не можна утилізувати разом з побутовим сміттям. Не зливати у каналізацію.
- **Європейський перелік відходів** HP4  
HP5
- **Неочищені упаковки:**
- **Рекомендація:** Незабруднену упаковку слід максимально випорожнити, після відповідного чищення її можна відправити на повторне використання.

### РОЗДІЛ 14: Інформація щодо транспортування

- |                                                                                                                                                                    |           |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>· <b>14.1 Номер ООН</b></li> <li>· <b>ADR, ADN, IMDG, IATA</b></li> </ul>                                                   | відсутній |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>· <b>14.2 Належне відвантажувальне найменування згідно зі списком ООН</b></li> <li>· <b>ADR, ADN, IMDG, IATA</b></li> </ul> | відсутній |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>· <b>14.3 Клас небезпеки вантажу</b></li> <li>· <b>ADR, ADN, IMDG, IATA</b></li> <li>· <b>Клас</b></li> </ul>               | відсутній |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>· <b>14.4 Група упаковки</b></li> <li>· <b>ADR, IMDG, IATA</b></li> </ul>                                                   | відсутній |

(продовження на сторінці 9)

## паспорт безпеки

### згідно з 1907/2006/ЄС, стаття 31

дата друку: 17.01.2025

версія № 24

змінена версія від: 17.01.2025

**Торгова назва: Emcefix Haftbrücke**

(продовження сторінки 8)

- **14.5 Небезпека для навколишнього середовища:**  
· Речовина, яке забруднює морське середовище: Ні
- **14.6 Спеціальні запобіжні заходи для користувача** Не застосовується.
- **14.7 Транспортування масових вантажів згідно з Додатком II Конвенції MARPOL 73/78 (Міжнародна конвенція про запобігання забрудненню з суден) та Кодексом IBC (Міжнародний кодекс Міжнародної морської організації щодо будування та обладнання суден, які перевозять небезпечні хімічні речовини насипом)** Не застосовується.
- **Типові правила ООН (UN "Model Regulation"):** відсутній

## РОЗДІЛ 15: Нормативна інформація

- **15.1 Нормативні положення про безпеку, здоров'я та навколишнє середовище / спеціальні нормативні положення щодо речовини або суміші**
- Директива 2012/18/ЄС
- Небезпечні речовини за назвами - Додаток I Жоден зі складників не міститься.
- **15.2 Оцінка безпечності речовини:** Оцінка безпечності речовини не проводилась.

## РОЗДІЛ 16: Інші дані

Дані ґрунтуються на сучасному рівні наших знань, проте вони не є гарантією властивостей продукту і не є підставою для договірних правових відносин.

- **Важливі фрази** H315 Спричиняє подразнення шкіри.  
H318 Спричиняє серйозне пошкодження очей.  
H335 Може спричинити подразнення дихальних шляхів.
- **Відділ, який видав паспорт безпеки:** Технічний відділ
- **Скорочення і аббревіатури:** RID: Règlement international concernant le transport des marchandises dangereuses par chemin de fer (Regulations Concerning the International Transport of Dangerous Goods by Rail)  
ICAO: International Civil Aviation Organisation  
ADR: Accord relatif au transport international des marchandises dangereuses par route (European Agreement Concerning the International Carriage of Dangerous Goods by Road)  
IMDG: International Maritime Code for Dangerous Goods  
IATA: International Air Transport Association

(продовження на сторінці 10)



BE SURE. BUILD SURE.

сторінка: 10/10

**паспорт безпеки**  
**згідно з 1907/2006/ЄС, стаття 31**

дата друку: 17.01.2025

версія № 24

змінена версія від: 17.01.2025

**Торгова назва: Emcefix Haftbrücke**

(продовження сторінки 9)

GHS: Globally Harmonised System of Classification and Labelling of Chemicals

EINECS: European Inventory of Existing Commercial Chemical Substances

ELINCS: European List of Notified Chemical Substances

CAS: Chemical Abstracts Service (division of the American Chemical Society)

DNEL: Derived No-Effect Level (REACH)

LC50: Lethal concentration, 50 percent

LD50: Lethal dose, 50 percent

PBT: Persistent, Bioaccumulative and Toxic

vPvB: very Persistent and very Bioaccumulative

Skin Irrit. 2: Skin corrosion/irritation – Category 2

Eye Dam. 1: Serious eye damage/eye irritation – Category 1

STOT SE 3: Specific target organ toxicity (single exposure) – Category 3

· \* Дані, змінені порівняно з  
попередньою версією

UA